

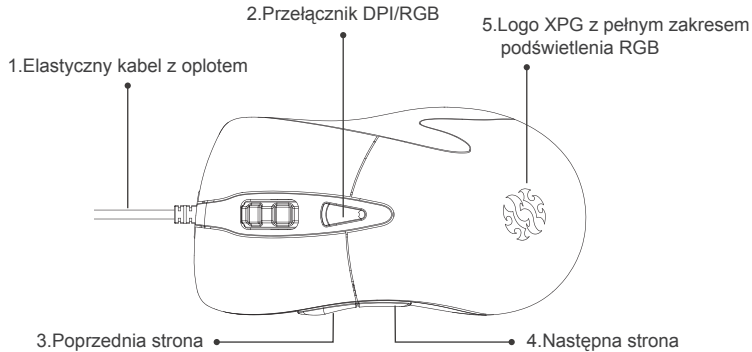
Skrócona instrukcja obsługi myszy dla graczy XPG INFAREX M20

Dane techniczne

Interfejs: USB
 Przelącznik: Omron, 20 milionów kliknięć
 Rozdzielczość: 400/800/1600/3200/5000 dpi
 Maks. Akceleracja: 20G
 Częstotliwość próbkowania: 250/500/1000 Hz
 Efekt podświetlenia: pełny zakres RGB
 Wymagany system operacyjny: Windows 10/8/7

Wymiary: 132 x 69 x 43,5 mm/5,2 x 2,7 x 1,7 cala
 Długość kabla: 1,8 m
 Waga: 160 g
 Napięcie: 5 V
 Natężenie: 80 mA
 Certyfikaty: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
 Gwarancja: 1 rok

Wprowadzenie do produktu



OSTROŻNIE

Wartość zalecanego napięcia podano na etykiecie serwisowej produktu

INFORMACJA DOTYCZĄCA GWARANCJI

Poniższa gwarancja ograniczona dotyczy produktów ADATA, ale w żaden sposób nie zastępuje przepisów i regulacji lokalnych.

OGRANICZENIE GWARANCJI

Należy zwrócić uwagę, że firma ADATA nie zapewnia darmowych napraw, jeżeli uszkodzenie lub defekt produktu zostały spowodowane przez jeden z następujących czynników:

1. Uszkodzenie spowodowane kłeską żywiolową lub użytkowaniem w sposób nieprawidłowy.
2. Naprawy produktu lub rozbiierania na części przez nieuprawnionych do tego fachowców.
3. Zmienioną, zniszczoną lub brakującą etykietę serwisową.
4. Numer seryjny produktu nie odpowiadający numerowi w oficjalnym systemie lub zniszczenie etykiety serwisowej.
5. Produkt zakupiony od nieuprawnionych handlowców. Ograniczona gwarancja obejmuje wyłącznie naprawy lub wymiany produktów ADATA.

OKRES OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI

Firma ADATA Technology Co., Ltd. udziela rocznej gwarancji na myszy dla graczy.

DODATKOWE UWAGI

W żadnym wypadku ADATA nie będzie ponosić odpowiedzialności za informacje lub dane przechowywane na produktach ADATA zgłoszonych do reklamacji w ramach gwarancji. ADATA zaleca klientom wykonanie kopii zapasowych z odpowiednim wyprzedzeniem przed wysłaniem produktów do serwisu gwarancyjnego.

INTERNETOWA OBSŁUGA KLIENTA

Aby zapoznać się z najczęściej zadawanymi pytaniami prosimy odwiedzić stronę internetową www.xpg.com

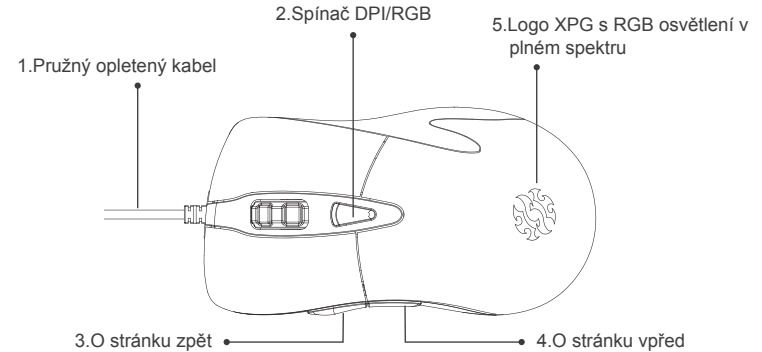
Herní myš XPG INFAREX M20 - stručná příručka

Technické údaje

Rozhraní: USB
 Spínač: Omron s 20 milióny kliknutí
 Rozlišení: 400/800/1600/3200/5000 dpi
 Max. akcelerace: 20G
 Rychlost hlášení: 250/500/1000 Hz
 Světelný efekt: Plně RGB
 Požadavky na systém: Windows 10/8/7

Rozměry: 132 x 69 x 43,5 mm / 5,2 x 2,7 x 1,7 palce
 Délka kabelu: 1,8 m
 Hmotnost: 160 g
 Napětí: 5 V
 Proud: 80 mA
 Certifikace: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
 Záruka: 1 rok

Představení produktu



UPOZORNĚNÍ

Doporučené napětí je uvedeno na štítku produktu.

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE

Následující omezená záruka se vztahuje na produkty společnosti ADATA, ale nenahrazuje regionální zákony ani předpisy.

OMEZENÍ ZÁRUKY

Vezměte prosím na vědomí, že společnost ADATA nezodpovídá za poskytování bezplatné opravy, pokud je závada produktu způsobená některým z následujících faktorů:

1. poškození vzniklé v důsledku přírodní pohromy nebo jakéhokoliv nevhodného používání,
2. produkt byl opraven nebo rozebrán neautorizovanými technikami,
3. záruční štítek je změněný, poškozený nebo chybí,
4. sériové číslo produktu se neshoduje s naším původním systémem nebo je štítek poškozený,
5. produkty zakoupené od neautorizovaných zprostředkovatelů. Tato omezená záruka se týká pouze oprav nebo výměny produktů ADATA.

TRVÁNÍ ZÁRUKY

Společnost ADATA Technology Co., Ltd. poskytuje na herní myši jednoletou záruku.

DALŠÍ POZNÁMKY

Za žádných okolností nenese společnost ADATA odpovědnost za informace nebo data uložené v produktech ADATA, u nichž je využita záruka. Před odesláním produktů do záručního servisu doporučuje společnost ADATA zákazníkům data nejdříve zazálohovat

ONLINE SLUŽBY ZÁKAZNÍKŮM

Odpovědi na časté dotazy najdete na webu www.xpg.com

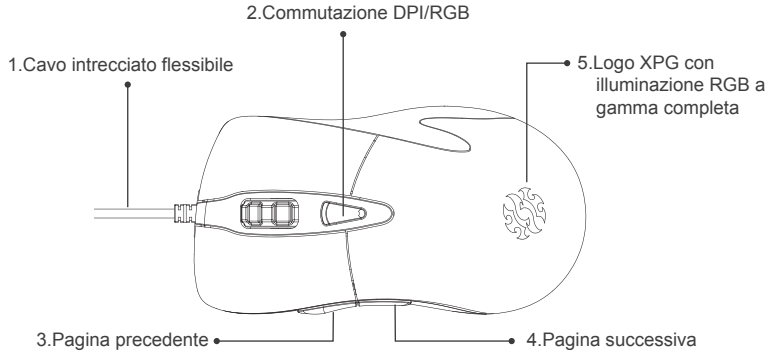
Guida introduttiva del gaming mouse XPG INFAREX M20

Specifiche

Interfaccia: USB
 Interruttore: Omron a 20 milioni di clic
 Risoluzione: 400/800/1600/3200/5000 dpi
 Accelerazione max.: 20G
 Velocità di rapporto: 250/500/1000 Hz
 Effetto luce: Full RGB
 Requisiti di sistema: Windows 10/8/7

Dimensioni: 132 x 69 x 43,5 mm / 5,2" x 2,7" x 1,7"
 Lunghezza del cavo: 1,8 m
 Peso: 160 g
 Tensione: 5 V
 Corrente: 80 mA
 Certificazione: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
 Garanzia: 1 anno

Introduzione al prodotto



ATTENZIONE

La tensione consigliata è indicata sull'etichetta del prodotto

DICHIARAZIONE DI GARANZIA

La seguente garanzia limitata si applica ai prodotti ADATA ma non sostituisce le leggi e i regolamenti regionali.

LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

Si prega di notare che ADATA non è tenuta a fornire la riparazione gratuita del prodotto se il difetto si verifica in una qualsiasi delle seguenti situazioni:

1. Danni causati da calamità naturali o da qualsiasi utilizzo non corretto
2. Prodotti riparati o smontati da tecnici non autorizzati.
3. L'etichetta di garanzia è alterata, danneggiata o mancante
4. Il numero di serie del prodotto non conferma il nostro sistema originale o l'etichetta è stata danneggiata
5. I prodotti sono stati acquistati da agenti non autorizzati. La presente garanzia limitata è valida soltanto per le riparazioni o le sostituzioni di prodotti ADATA

DURATA DELLA GARANZIA

ADATA Technology Co., Ltd. offre un anno di garanzia per i gaming mouse.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

ADATA non sarà in nessun caso responsabile per le informazioni o i dati memorizzati nei prodotti ADATA rivendicati in garanzia. ADATA consiglia ai clienti di eseguire il backup anticipato dei dati prima di inviare i loro prodotti per il servizio di assistenza in garanzia.

ASSISTENZA AI CLIENTI ONLINE

Per le domande più frequenti, si prega di visitare www.xpg.com

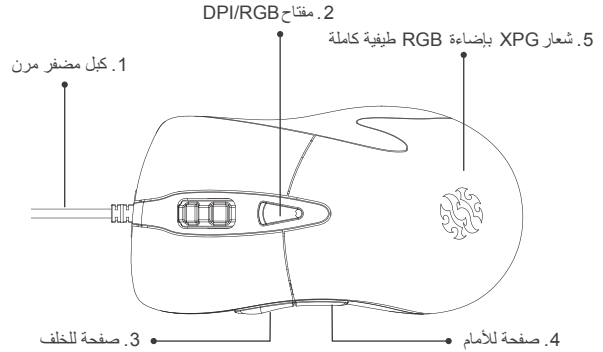
XPG INFAREX M20 دليل بدء التشغيل السريع لماوس الألعاب

المواصفات

الأبعاد: 132 x 69 x 43.5 م / 5.2 x 2.7 x 1.7 بوصة
 طول الكبل: 1.8 م
 الوزن: 160 جرام
 الجهد الكهربائي: 5 فولت
 التيار الكهربائي: 80 ملي أمبير
 الاعتماد: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
 الضمان: 1 عام

الواجهة: USB
 المفتاح: Omron بـ 20 مليون ضغطة
 الدقة: 400/800/1600/3200/5000 نقطة لكل بوصة
 الحد الأقصى للتسارع: 20 جيغا
 المؤثرات الضوئية: RGB كامل
 متطلبات النظام: Windows 10/8/7

عرض المنتج



تنبيه

الجهد الموصى به موضح على ملصق المنتج

بيان الضمان

ينطبق الضمان المحدود التالي على منتجنا ADATA ولكن لا يخل محل القوانين والتشريعات المحلية

قيود الضمان

يرجى ملاحظة أن ADATA غير مسؤولة عن توفير إصلاحات مجانية إذا كان تلف المنتج ناتج عن أي من العوامل التالية

1. تلف بسبب كارثة طبيعية أو أي استخدام غير ملائم
2. تم إصلاح المنتج أو تفكيكه بواسطة فنيين غير مؤهلين
3. تم تعديل ملصق الضمان أو تلفه أو فقده
4. الرقم المسلسل للمنتج لا يتوافق مع نظامنا الأصلي أو تلف الملصق
5. تم شراء المنتج من عملاء غير مرخصين. الضمان المحدود يغطي فقط عمليات الإصلاح أو استبدال منتجات ADATA

مدة الضمان

تقدم شركة ADATA Technology Co. المحدودة ضماناً لمدة عام لماوس الألعاب.

ملاحظات إضافية

لأن تكون شركة ADATA مسؤولة ضمن أي ظروف عن المعلومات أو البيانات المخزنة في منتجات ADATA الخاضعة للضمان ADATA توصي شركة العملاء بالنسخ الاحتياطي للبيانات مسبقاً قبل إرسال المنتجات الخاص بهم لخدمة الضمان

خدمة العملاء عبر الإنترنت

للإطلاع على الأسئلة المتكررة، يرجى زيارة www.xpg.com

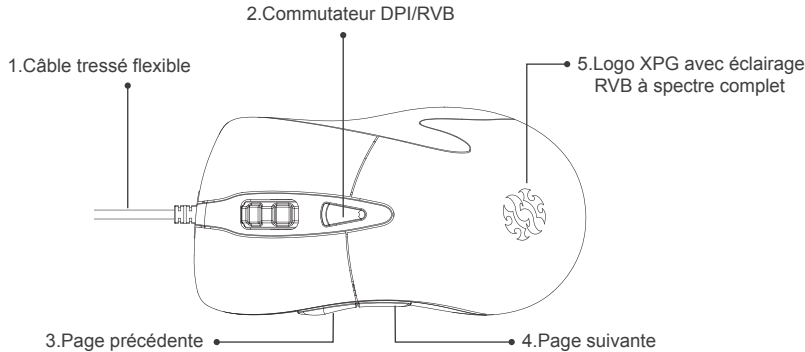
Guide de démarrage rapide Souris de jeu XPG INFAREX M20

Spécifications

Interface : USB
 Interrupteur : Omron avec 20 millions de clics
 Résolution : 400/800/1600/3200/5000 dpi
 Accélération max. : 20G
 Taux de rapport : 250/500/1000 Hz
 Effet lumineux : RVB intégral
 Configuration système requise : Windows 10/8/7

Dimensions : 132 x 69 x 43,5 mm / 5,2 x 2,7 x 1,7 po
 Longueur du câble : 1,8 m
 Poids : 160 g
 Tension : 5 V
 Courant : 80 mA
 Certifications : CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
 Garantie : 1 an

Présentation du produit



ATTENTION
 La tension recommandée est indiquée sur l'étiquette du produit

DÉCLARATION DE GARANTIE
 La garantie limitée suivante s'applique aux produits ADATA, mais ne remplace pas les lois et les règlements régionaux.

LIMITATION DE LA GARANTIE
 Veuillez noter que ADATA n'est pas dans l'obligation de fournir des services de réparation gratuits si le défaut du produit est causé par l'un des facteurs suivants :

1. Dommages causés par une catastrophe naturelle ou un usage inapproprié
2. Le produit a été réparé ou démonté par des techniciens non agréés.
3. L'étiquette de garantie est modifiée, abîmée, ou manquante
4. Le numéro de série du produit ne correspond pas à notre système d'origine ou l'étiquette a été endommagée
5. Les produits ont été achetés chez des agents non autorisés. La garantie limitée ne couvre que les réparations et le remplacement des produits ADATA

DURÉE DE LA GARANTIE
 ADATA Technology Co., Ltd. propose une garantie d'un an pour les souris de jeu.

REMARQUES SUPPLÉMENTAIRES
 ADATA ne sera en aucun cas responsable des informations ou des données stockées dans les produits ADATA faisant l'objet d'une demande de garantie. ADATA recommande à ses clients de sauvegarder les données à l'avance avant d'envoyer leurs produits pour le service de garantie.

SERVICE CLIENT EN LIGNE
 Pour les questions fréquemment posées, visitez www.xpg.com

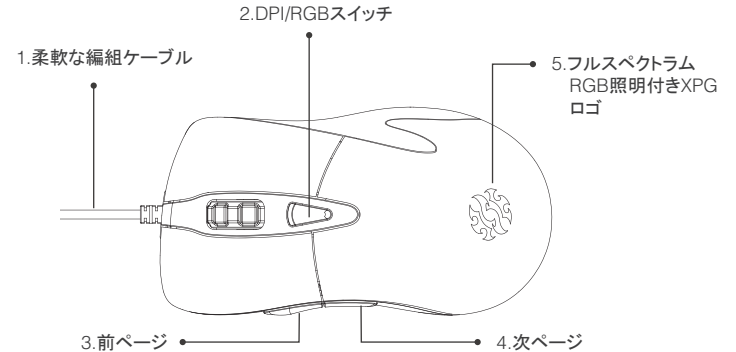
XPG INFAREX M20 ゲーミングマウスクイックスタートガイド

仕様

インターフェイス: USB
 スイッチ: オムロン社製 (2,000万回クリック対応)
 解像度: 400/800/1600/3200/5000 dpi
 最大加速度: 20G
 レポート率: 250/500/1000Hz
 照明効果: フルRGB
 システム要件: Windows 10/8/7

寸法: 132 x 69 x 43.5mm / 5.2 x 2.7 x 1.7インチ
 ケーブル長: 1.8m
 重量: 160g
 電圧: 5V
 電流: 80mA
 認定: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
 保証: 1年

製品紹介



注意
 推奨電圧は製品ラベル上に記載されています

保証
 次の保証は ADATA 製品に適用されますが、地域の法令より優先されません。

保証規約
 次のような場合、ADATA は無償修理をお受けできない場合があります。あらかじめご了承ください。
 1. 天災、不適切なご利用による故障
 2. 未認可の技師により修理または分解された製品。
 3. 保証ラベルに変更、破損、紛失がある場合
 4. 製品のシリアルナンバーが弊社本来のシステムと異なる場合、またはラベルが破損している場合
 5. 未許可の代理店でお買い上げの製品。本保証は ADATA 製品の修理または交換のみ承ります

保証期間
 ADATA Technology Co., Ltd.は、ゲーミングマウスに1年間の保証を提供しています。

その他
 ADATA は保証を受ける ADATA 製品に保存された情報またはデータに対し、いかなる場合も責任を負いません。ADATA はお客様が製品を保証サービスにご返送になる前に、データのバックアップをお取りなることを推奨します。

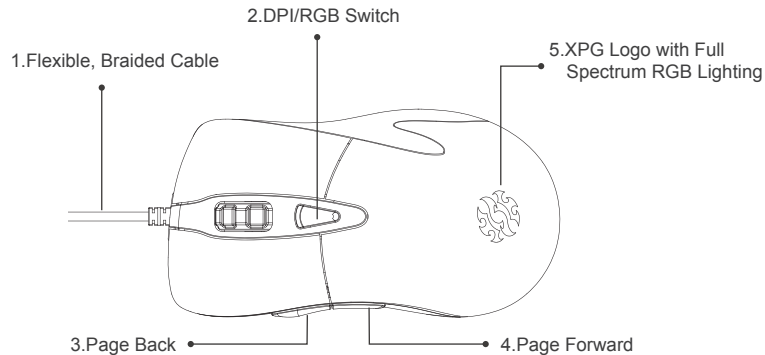
オンラインカスタマーサービス
 よくある質問は、www.xpg.com をご覧ください

XPG INFAREX M20 Gaming Mouse Quick Start Guide

Specifications

Interface: USB	Dimensions: 132 x 69 x 43.5mm / 5.2 x 2.7 x 1.7in
Switch: Omron with 20-million clicks	Cable Length: 1.8m
Resolution: 400/800/1600/3200/5000 dpi	Weight: 160g
Max. Acceleration: 20G	Voltage: 5V
Report Rate: 250/500/1000Hz	Current: 80mA
Lighting Effect: Full RGB	Certification: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
System Requirement: Windows 10/8/7	Warranty: 1 year

Product Introduction



CAUTION
Recommended voltage is shown on the product label

WARRANTY STATEMENT
The following limited warranty applies to ADATA products but does not supersede regional laws and regulations.

LIMITATION OF WARRANTY
Please note that ADATA is not responsible for providing free repairs if the product defect is caused by any of the following factors:

1. Damage caused by natural calamity or any inappropriate usage
2. Product has been repaired or taken apart by unauthorized technicians.
3. The warranty label is altered, damaged or missing
4. Product serial number does not conform to our original system or the label has been damaged
5. Products purchased from unauthorized agents. This limited warranty covers only repairs or replacements of ADATA products

DURATION OF WARRANTY
ADATA Technology Co., Ltd. provides a one-year warranty to gaming mice.

ADDITIONAL REMARKS
ADATA will under no circumstances be responsible for the information or data stored in ADATA products claimed by warranty. ADATA recommends customers back data up in advance before sending their products for warranty service.

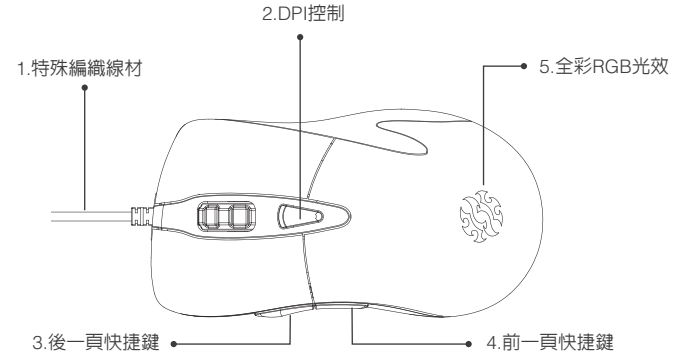
ONLINE CUSTOMER SERVICE
For frequently asked questions, please visit www.xpg.com

XPG INFAREX M20 電競滑鼠 快速使用手冊

產品規格

使用介面：USB	燈光效果：全彩RGB
微動開關：歐姆龍2000萬次	系統需求：Windows 10/8/7
解析度：400/800/1600/3200/5000	電壓：5V
尺寸：132 x 69 x 43.5mm / 5.2 x 2.7 x 1.7in	電流：80mA
線長：1.8m	安規認證：CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
重量：160g	保固：1年
最大加速度：20G	
回報率/每毫秒反應時間：250Hz-500Hz-1000Hz	

產品說明



注意事項
建議電壓：電壓請依照產品上雷射貼紙所標示電壓範圍為主。

產品保固聲明
保固條款：

威剛科技保證所有產品在保固期間內，若出現材料或功能上的瑕疵與故障，威剛科技將以維修或更換同等級產品的方式來服務消費者。
有限保固
本保固條款之適用範圍，不包括產品因非自然或在因素所造成的損壞，且威剛就儲存性產品內的資料恕不負責，如有下列狀況發生，則產品皆不適用於此保固條款：

1. 因天災、人為不當操作等產品本身之因素故障時。
2. 產品經過非本公司授權之技術人員維修或拆裝時。
3. 保固標籤或防拆標籤被更改、破壞或遺失時。
4. 產品序號不符或序號模糊、不清楚時。
5. 透過非威剛授權之經銷管道所購買之產品。威剛科技保固條款，僅適用於透過合法銷售通路購得本公司產品的消費者。

保固期限
針對電競滑鼠威剛科技提供一年保固。

特別聲明
威剛科技僅就本公司產品之維修與檢測負責，未提供產品內儲存資料的救援或備份服務，對任何因素造成本公司產品內所儲存的資料遺失或因此導致之營利損失、預期成本損失、意外或衍生性損失，威剛科技均不負任何賠償責任。

線上客服
常見問題請參考www.xpg.com



电竞鼠标 (INFAREX M20) 有害物质

部件名称	鉛 Pb	汞 Hg	鎘 Cd	六價鉻 Cr (VI)	多溴聯苯 PBB	多溴 二苯醚 PBDE	邻苯二甲 酸二异 丁酯 DIBP	邻苯二甲 酸二丁 基酯 DBP	邻苯二甲 酸甲苯 基丁酯 BBP	邻苯二甲 酸二(2-乙 基己基)酯 PBDE
键盘外壳	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
USB连接线	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他及配件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

- : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572规定的限量要求以下。
 × : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

www.XPG.com
 ADATA Technology Co., Ltd.
 2F, No. 258, Liancheng Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan
 產品名稱/產品型號: 電競滑鼠/电竞鼠标/INFAREX M20
 委製商: 威剛科技股份有限公司/威剛科技股份有限公司
 地址: 235 新北市中和區連城路258號2樓/新北市中和区连城路258号2楼
 Tel: +886-2-8228-0886 Fax: +886-2-8228-0887
MADE IN CHINA
 產地: 中國/中国

EXTREME GAMING EXPERIENCE

XPG

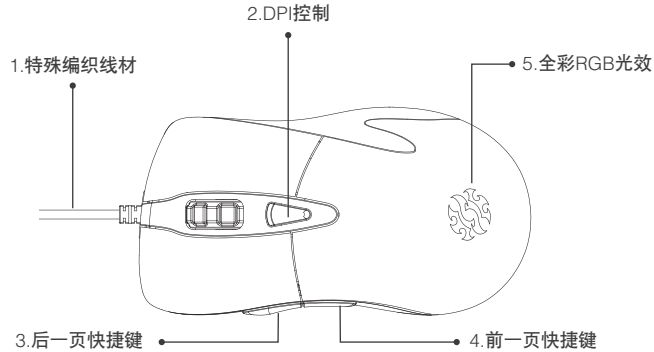
INFAREX M20 GAMING MOUSE

XPG INFAREX M20 电竞鼠标 快速使用手册

产品规格

使用接口: USB	回报率/每毫秒反应时间: 250Hz-500Hz-1000Hz
微动开关: 欧姆龙2000万次	灯光效果: 全彩RGB
分辨率: 400/800/1600/3200/5000	系统需求: Windows 10/8/7
尺寸: 132 x 69 x 43.5mm / 5.2 x 2.7 x 1.7in	电压: 5V
线长: 1.8m	电流: 80mA
重量: 160g	安规认证: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
最大加速度: 20G	保固: 1年

产品说明



注意事项

建议电压: 电压请依照产品上雷射贴纸所标示电压范围为主。

产品保固声明

保固条款

威刚科技保证所有产品在保固期间内, 若出现材料或功能上的瑕疵与故障, 威刚科技将以维修或更换同等级产品的方式来服务消费者。

有限保固

本保固条款之适用范围, 不包括产品因非自然或外在因素所造成的损坏, 且威刚就储存性产品内的数据恕不负责, 如有下列状况发生, 则产品皆不适用于此保固条款:

1. 因天灾、人为不当操作等产品本身之因素故障时。
2. 产品经过非本公司授权之技术人员维修或拆装时。
3. 保固卷标或防拆卷标被更改、破损或遗失时。
4. 产品序号不符或序号破损、不清楚时。

5. 透过非威刚授权之经销商管道所购买之产品。威刚科技保固条款, 仅适用于透过合法销售通路购得本公司产品的消费者。

保固期限

针对电竞鼠标威刚科技提供一年保固。

特别声明

威刚科技仅就本公司产品之维修与检测负责, 未提供产品内储存数据的救援或备份服务, 对任何因素造成本公司产品内所储存的数据遗失或因此导致之营利损失、预期成本损失、意外或衍生性损失, 威刚科技均不承担任何赔偿责任。

在线客服

常见问题请参考 www.xpg.com

CONTENTS

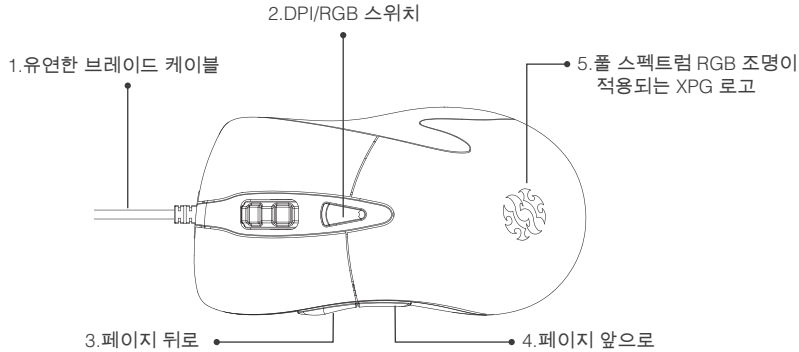
EN XPG INFAREX M20 GAMING MOUSE QUICK START GUIDE -----	4
DE GAMING-MAUS XPG INFAREX M20 – KURZANLEITUNG -----	5
FR GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE SOURIS DE JEU XPG INFAREX M20 -----	6
ES GUÍA DE INICIO RÁPIDO DEL RATÓN PARA JUEGOS XPG INFAREX M20 -----	7
IT GUIDA INTRODUTTIVA DEL GAMING MOUSE XPG INFAREX M20 -----	8
PT GUIA RÁPIDO DO XPG INFAREX M20 GAMING MOUSE -----	9
PL SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI MYSZY DLA GRACZY XPG INFAREX M20 -----	10
CZ HERNÍ MYŠ XPG INFAREX M20 - STRUČNÁ PŘÍRUČKA -----	11
RU ИГРОВАЯ МЫШЬ XPG INFAREX M20 КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ -----	12
AR دليل بدء التشغيل السريع لموس الألعاب XPG INFAREX M20 -----	13
TR XPG INFAREX M20 OYUN FARESI HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU -----	14
JP XPG INFAREX M20 ゲーミングマウスクイックスタートガイド -----	15
KR XPG INFAREX M20 게이밍 마우스 빠른 시작 가이드 -----	16
TC XPG INFAREX M20 電競滑鼠 快速使用手冊 -----	17
SC XPG INFAREX M20 电竞鼠标 快速使用手册 -----	18

XPG INFAREX M20 게이밍 마우스 빠른 시작 가이드

사양

인터페이스: USB	크기: 132 x 69 x 43.5mm / 5.2 x 2.7 x 1.7in
스위치: Omron, 2천만 번에 달하는 클릭 수 제공	케이블 길이: 1.8m
해상도: 400/800/1600/3200/5000dpi	무게: 160g
최대 가속도: 20G	전압: 5V
전송 비율: 250/500/1000Hz	전류: 80mA
조명 효과: Full RGB	인증: CE / FCC / BSMI / KC / VCCI / RCM / EAC
시스템 요구 사항: Windows 10/8/7	보증 기간: 1년

제품 소개



주의
권장 전압은 제품 라벨에 표시되어 있습니다.

보증 설명
다음 제한 보증은 ADATA 제품에 적용되지만, 지역 법률과 규제에 우선하지는 않습니다.

보증의 제한
다음과 같은 요인에 의한 제품 결함에 대해 ADATA는 무상 수리를 제공할 책임이 없습니다.

1. 자연재해 또는 부적절한 사용으로 인한 손상.
2. 공인되지 않은 기술자가 제품을 수리하거나 분해한 경우.
3. 보증 라벨이 변경되거나 손상되거나 분실된 경우.
4. 제품 일련 번호가 오리지널 시스템과 일치하지 않거나 라벨이 손상된 경우.
5. 공인되지 않은 대리점에서 구입한 제품. 이 제한 보증은 ADATA 제품의 수리 또는 교환으로 제한됩니다.

보증 기간
ADATA Technology Co., Ltd.는 게이밍 마우스에 1년의 보증 기간을 제공합니다.

추가 사항
ADATA는 어떠한 경우에도 보증이 요청된 ADATA 제품에 저장된 정보 또는 데이터에 대한 책임을 지지 않습니다. ADATA는 고객이 보증 서비스를 위해 제품을 보내기 전에 먼저 데이터를 백업해 둘 것을 권장합니다.

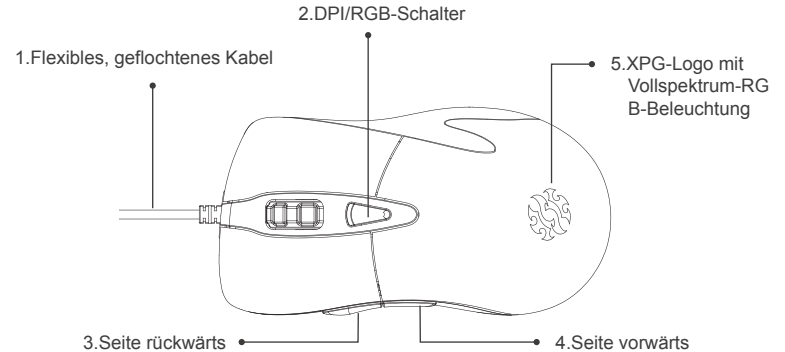
온라인 고객 서비스
자주 묻는 질문은 www.xpg.com을 참조하십시오.

Gaming-Maus XPG INFAREX M20 – Kurzanleitung

Spezifikationen

Schnittstelle: USB	Abmessungen: 132 x 69 x 43,5 mm / 5,2 x 2,7 x 1,7 in
Switch: Omron mit 20 Millionen Klicks	Kabellänge: 1,8 m
Auflösung: 400/800/1600/3200/5000 dpi	Gewicht: 160 g
Max. Beschleunigung: 20G	Spannung: 5 V
Melderate: 250/500/1000 Hz	Stromstärke: 80 mA
Beleuchtungseffekte: Vollständiges RGB	Zertifizierung: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
Systemanforderungen: Windows 10/8/7	Garantie: 1 Jahr

Produkteinführung



ACHTUNG
Die empfohlene Spannung ist auf dem Typenschild angegeben.

GARANTIEERKLÄRUNG
Die folgende beschränkte Garantie gilt für ADATA Produkte, ersetzt jedoch nicht die regionalen Gesetze und Vorschriften.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

ADATA übernimmt keine Garantieleistungen, wenn das Produkt aufgrund eines der folgenden Faktoren beschädigt wurde:

1. Schäden, die durch Naturkatastrophen oder durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden
2. Das Produkt wurde von nicht autorisierten Personen repariert oder auseinander genommen.
3. Das Garantieticket wurde geändert, beschädigt oder fehlt
4. Die Seriennummer des Produkts stimmt nicht mit unserem Originalsystem ein oder wurde beschädigt
5. Das Produkt wurde von einem nicht autorisierten Händler erworben. Diese beschränkte Garantie deckt nur Reparaturen und Ersatzgeräte für ADATA Produkte ab

GARANTIEDAUER
ADATA Technology Co., Ltd. bietet eine einjährige Garantie auf Gaming-Mäuse.

ZUSÄTZLICHE BEMERKUNGEN

ADATA ist in keinem Fall verantwortlich für die in den ADATA Produkten gespeicherten Informationen oder Daten, die im Rahmen der Gewährleistung in Anspruch genommen werden. ADATA empfiehlt Kunden, die Daten vorab zu sichern, bevor sie ihre Produkte für den Garantieservice einsenden.

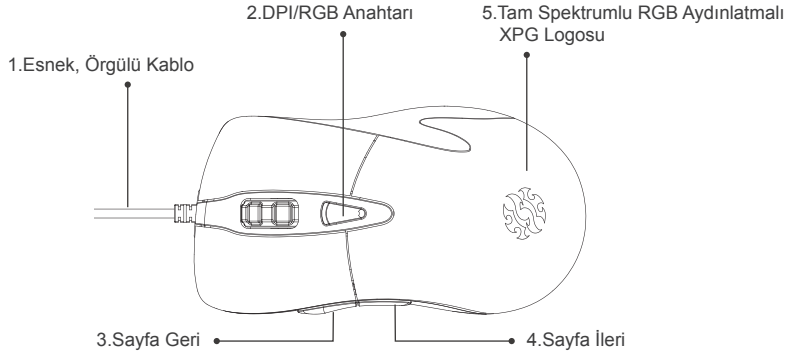
ONLINE-KUNDENSERVICE
Für häufig gestellte Fragen besuchen Sie bitte www.xpg.com

XPG INFAREX M20 Oyun Faresi Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Teknik Özellikler

Arayüz: USB	Boyutlar: 132 x 69 x 43.5mm / 5.2 x 2.7 x 1.7in
Anahtar: 20 milyon tıklamayla Omron	Kablo Uzunluğu: 1.8m
Çözünürlük: 400/800/1600/3200/5000 dpi	Ağırlık: 160g
Maks. Hızlanma: 20G	Gerilim: 5V
Rapor Hızı: 250/500/1000Hz	Akım: 80mA
Aydınlatma Etkisi: Tam RGB	Sertifikasyon: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
Sistem gereksinimleri: Windows 10/8/7	Garanti: 1 yıl

Ürün Tanıtımı



DİKKAT
Önerilen gerilim ürün etiketinde gösterilmektedir

GARANTİ BELGESİ
Aşağıdaki garanti ADATA ürünleri içindir, ancak bölge yasaları ve düzenlemelerinin yerine geçer.

GARANTİ SINIRLANDIRILMASI
Lütfen ürün arızasının nedeni aşağıdakilerden biriye ücretsiz onarım sağlama konusunda ADATA'nın sorumlu olmadığını unutmayın:
1. Doğal felaketin veya uygun olmayan kullanımın neden olduğu hasar
2. Ürünün yetkisiz teknisyenler tarafından onarılmış veya parçalarına ayrılmış olması.
3. Garanti etiketinin değiştirilmesi, hasar görmesi veya bulunmaması
4. Ürün seri numarasının orijinal sistemimize uymaması veya etiketin hasar görmüş olması
5. Ürünlerin yetkisiz satıcılardan satın alınmış olması. Bu sınırlı garanti yalnızca ADATA ürünlerinin onarımlarını veya değiştirilmesini kapsar

GARANTİ SÜRESİ
ADATA Technology Co., Ltd., oyun farelerine bir yıllık garanti vermektedir.

EK AÇIKLAMALAR
ADATA, hiçbir koşulda garanti talebiyle gönderilen ADATA ürünlerinde depolanan bilgilerden verilerden sorumlu tutulamaz. ADATA, müşterilerin garanti servisi için ürünleri göndermeden önce verilerini yedeklemelerini önerir.

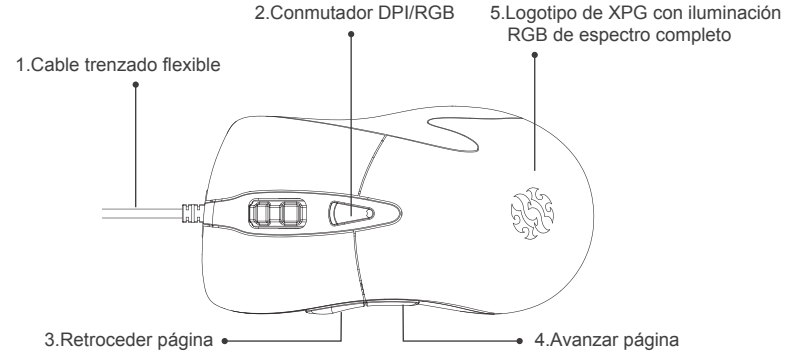
ÇEVİRİMİÇİ MÜŞTERİ HİZMETİ
Sık sorulan sorular için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.xpg.com

Guía de inicio rápido del ratón para juegos XPG INFAREX M20

Especificaciones

Interfaz: USB	Dimensiones: 132 x 69 x 43,5 mm / 5,2 x 2,7 x 1,7 in
Conmutador: Omron con 20 millones de clic	Longitud del cable: 1,8 m
Resolución: 400, 800, 1600, 3200 y 5000 ppp	Peso: 160 g
Aceleración máxima: 20G	Voltaje: 5 V
Tasa de informes: 250, 500 y 1000 Hz	Corriente: 80 mA
Efecto de iluminación: RGB completo	Certificación: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
Requisitos del sistema: Windows 10, 8 y 7	Garantía: 1 año

Introducción al producto



PRECAUCIÓN
El voltaje recomendado se encuentra en la etiqueta del producto

COMUNICADO DE GARANTÍA
La siguiente garantía limitada se aplica a los productos ADATA, pero no reemplaza a las leyes y regulaciones regionales.

LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA
Tenga en cuenta que ADATA no se hace responsable de ofrecer reparaciones gratuitas si el defecto del producto ha sido causado por lo siguiente:
1. Daños causados por desastres naturales o un uso inapropiado
2. El producto ha sido reparado o abierto por técnicos no autorizados.
3. La etiqueta de la garantía ha sido alterada, dañada o no está presente
4. El número de serie no coincide con nuestro sistema original o la etiqueta está dañada
5. Productos comprados de agentes no autorizados. Esta garantía sólo cubre reparaciones o sustituciones de productos ADATA

DURACIÓN DE LA GARANTÍA
ADATA Technology Co., Ltd. proporciona una garantía de un año para los ratones para juegos.

OBSERVACIONES ADICIONALES
ADATA bajo ninguna circunstancia será responsable de la información o datos almacenados en los productos ADATA reclamados por la garantía. ADATA recomienda que los clientes que realicen copias de seguridad de los datos antes de enviar sus productos al servicio de garantía.

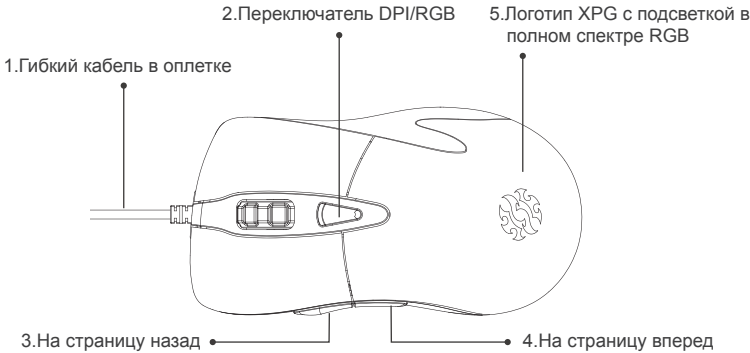
SERVICIO AL CLIENTE ONLINE
Para preguntas más frecuentes, visitewww.xpg.com

Игровая мышь XPG INFAREX M20 Краткое руководство по эксплуатации

Технические характеристики

Интерфейс: USB	Размеры: 132 x 69 x 43,5 мм / 5,2 x 2,7 x 1,7 дюйма
Переключатель: Omron на 20 млн. нажатий	Длина кабеля: 1,8 м
Разрешение: 400/800/1600/3200/5000 dpi	Масса: 160 г
Макс. ускорение: 20G	Напряжение: 5 В
Частота опроса: 250/500/1000 Гц	Сила тока: 80 мА
Световые эффекты: Полный спектр RGB	Сертификация: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
Системные требования: Windows 10/8/7	Гарантия: 1 год

Знакомство с устройством



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Рекомендуемое напряжение указано на этикетке продукта

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ
Указанная ниже ограниченная гарантия применима к продуктам компании ADATA, однако она не заменяет собой региональные законы и положения.

ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИИ
Заметьте, что компания ADATA не несет ответственности за предоставление бесплатного ремонта, если дефект продукта вызван каким-либо из следующих факторов:

1. Урон, вызванный стихийными бедствиями или в результате ненадлежащего использования
2. Продукт был отремонтирован или разобран не уполномоченными техническими специалистами.
3. Гарантийная этикетка заменена, повреждена или отсутствует
4. Серийный номер продукта не соответствует нашей оригинальной системе или этикетка была повреждена
5. Продукты приобретены не у авторизованных дилеров. Эта ограниченная гарантия покрывает только ремонт и замену продуктов компании ADATA

СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ
ADATA Technology Co., Ltd. предоставляет на игровую мышь гарантию сроком на один год.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ
Ни при каких условиях компания ADATA не несет ответственности за информацию или данные, сохраняемые в продуктах ADATA, касательно которых можно заявить право на возмещение гарантии. Компания ADATA рекомендует покупателям сохранять данные перед тем, как отправлять свои продукты для гарантийного обслуживания.

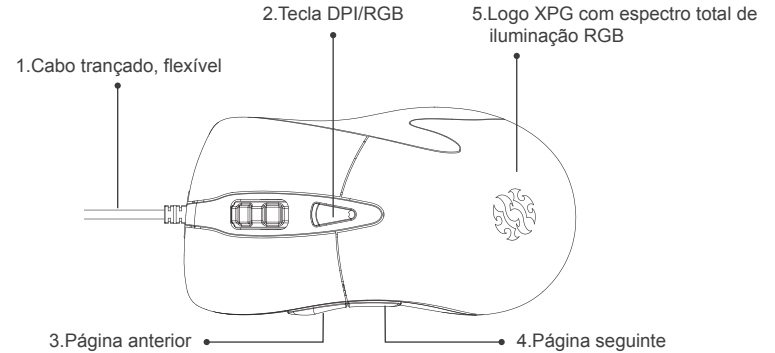
ВЕБ-СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ
Для ознакомления с часто задаваемыми вопросами см. www.xpg.com

Guia rápido do XPG INFAREX M20 Gaming Mouse

Especificações

Interface: USB	Dimensões: 132 x 69 x 43,5mm / 5,2 x 2,7 x 1,7"
Interruptor: Omron com 20 milhões de cliques	Comprimento do cabo: 1,8m
Resolução: 400/800/1600/3200/5000 dpi	Peso: 160g
Aceleração Máxima: 20G	Voltagem: 5V DC
Tempo de resposta: 250/500/1000Hz	Corrente: 80mA
Efeitos de luz: RGB Completo	Certificação: CE/FCC/BSMI/KC/VCCI/RCM/EAC
Requerimentos do Sistema: Windows 10/8/7	Garantia: 1 ano

Apresentação do Produto



CUIDADO
A tensão recomendada é exibida na etiqueta do produto

DECLARAÇÃO DE GARANTIA
A garantia limitada a seguir aplica-se a produtos ADATA mas não substitui as leis e regulamentos regionais.

LIMITE DE GARANTIA
Observe que a ADATA não é responsável pelo fornecimento de reparo gratuito se o defeito no produto tiver sido causado por algum dos fatores a seguir:

1. Dano causado por calamidade natural ou qualquer tipo de uso inapropriado.
2. O produto foi consertado ou desmontado por técnicos não-autorizados.
3. O selo de garantia foi alterado, danificado ou perdido
4. O número de série do produto não coincide com nosso sistema original ou a etiqueta foi danificada.
5. Produtos adquiridos de agentes não-autorizados. Esta garantia limitada cobre somente reparos ou substituições de produtos da ADATA.

DURAÇÃO DA GARANTIA
ADATA Technology Co., Ltd. Oferece garantia de um ano para mouses gamer.

OBSERVAÇÕES ADICIONAIS
A ADATA não será, sob hipótese alguma, responsável pelas informações ou dados armazenados nos produtos ADATA reivindicados pela garantia. A ADATA recomenda que os clientes façam uma cópia de segurança com antecedência antes de enviar seus produtos para o serviço de garantia.

ATENDIMENTO ON-LINE AO CLIENTE
Para as perguntas mais frequentes, visite www.xpg.com